

▲本報特啟
本報開辦有年久為各界所信用惟邇來工價與紙價較前多增數倍全賴各界所賜之報費為周轉況當歲暮云暮各用愈形其冗凡閱報諸君已閱及閱報者仰將報費惠來倘因小費未便轉託本埠某號代支亦可開報諸君幸垂察焉

中華民國九年十一月二十

大漢公報

夏歷歲次庚申十月十二日

號六(六期星)卷五

本報價目本埠派到每月收銀七毛五分各埠及美國每年收銀九元七毛五分英金九元七毛五分及外埠每年收銀十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均仰先惠空函定閱恕不奉本報特啟

專載

恭祝孔聖誕事 城埠僑校溫日升

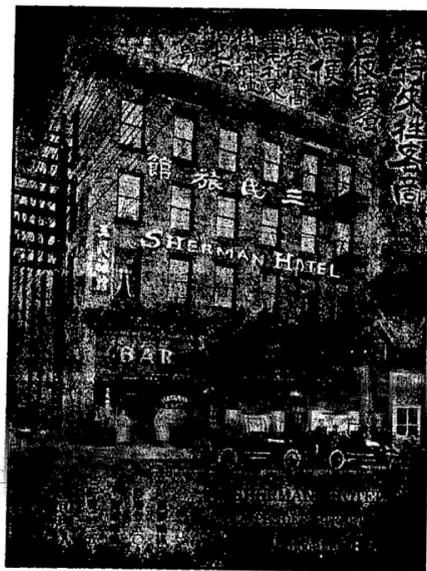
八月念八日。各界之門。皆懸國旗。五色掩映。隨風飄蕩。斯何日歟。蓋我國大成至聖孔子誕生之日也。各界均誌慶典。本校亦於是日停課。表示聖教之隆。是日之。前。購備各種品物。及種種裝點之儀。將本校禮堂上。皆設各色紙花於牆上。紅綠相間。華奪奪目。懸孔子之像於堂中。綴以生花。驟見孔子之像。如生人焉。是日之十點餘鐘。教員搖鈴排隊。齊集禮堂。來賓咸萃。教員宣佈。農生及各來賓行謁聖禮。禮畢。校長訓勉各學生。要尊崇孔子。勤力於學。至於教員及各來賓。亦推演如斯。金石良言。淋漓盡致。聽者心為之快焉。每次演畢。鼓掌之聲。如雷震耳。官唱頌聖歌之時。肅肅雍雍。大有笙簧鐘鼓之餘音。及分領聖惠。觀此區區之果。子。真不啻耶教之所謂聖果焉。旋開茶點。觀於物具肆陳。大有夏鼎商盤之觀。即此區區之茶點。又不啻耶教之所謂聖血焉。食畢乃散會。夫子者。我國之大聖人也。故各人皆欽敬之。然而余之欽敬。非獨敬其人。而亦敬其理也。每見夫今世之人。輒謂敬孔子。而不知其理何在。於孔子聖誕之日。徒作口腹之計。不思如何開發以擴其理。吾深惜焉。惟望我輩學生。非徒以聖誕為紀念。而盡心行其理。以為希賢希聖。斯不負孔聖誕世之心也。願吾儕勉之。

辟邪說

周世堯

昔孟子嘗以放淫辭。辟邪說為己任。故曰。予豈好辯哉。予不得已也。大抵言者心之聲。一言之出。心之邪正。係焉。余嘗見世之奢口妄談。便便佞佞。在聽之者意以為其有諸內。而後能發之於外。而不知矢口雌黃。此心叵測。且細味其言。一似告子許行之說。擾亂人心。其有傷於世道風化者。夫豈淺鮮哉。夫孔子之觀人必視其所以。觀其所由。察其所安。孟子所謂聽其言也。觀其眸子。以知古聖人之知人。不在其言。而在於察其心。世之口密腹劍。禦人以口給。不但為古聖人明於知人所不取。吾人默察世道之壞。人心之變。舉一切邪說。切閉防。乃防之密而邪說滋生。防之益密而邪說又作。雖不敢以辟邪說自任。然不可不以辟邪說自動也。

(館旅大民三)



江夏堂百子會展期截股廣告

本堂百子會原訂十一月廿五日。律徵齊惟魯兄弟姪姪散處殊方。因丁務牽纏未及周知。近來示問取章程緣部尙見源源不絕。故再展期至本年十二月廿一號止。如有志附股者。及早呈報。免限滿現遺。可也。至遠處遐陬。再自未明。底蘊。仰賜函問。取章程。再閱為禱。

云傳黃江夏堂啟

聯吟社徵聯特啟 (第一會)

薰香摘豔。名士風流。撥藻離。手旁。華。雅人韻事。况復清閑旅邸。藉筆墨以寄懷。征逐世途。假吟哦而抒憤。本社全人知海外不乏文人騷客。特命題徵聯。隨諸詞長。聊仿旂亭之樂事也。

聯口心青綠戰和 ○○○○○○
聯口心綠青和戰 ○○○○○○ (轆轤)

取列壹百名 ▲卷多加列 ▲每對收卷金貳毫五

代理收卷處大漢公報 駐柯京領事

趙宗壇先生評閱 (賞格列後)

冠軍賞銀拾元 另賞金牌一面 (約值廿元)

第二名 殿軍 各賞銀五元 另金牌一面

第三名 賞銀六元 第四名 賞銀五元 第五名 賞銀四元

第六至第十名 各賞銀二元 十一至二十名 各賞銀一元

廿一至三十名 各賞銀五角 卅一至五十名 各賞銀二角

五十一至壹百名 各賞銀一角 (倘有懷疑幸勿賜教)

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA.
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

華 人 事 務 部

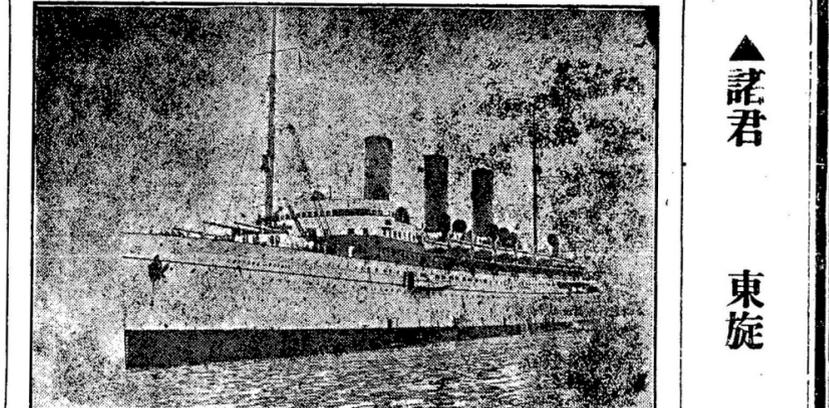
▲儉積廣告
天下人每成于勤儉而敗于揮霍。勤儉者致富之原。揮霍者屢貧之塔。世之人恆愛富而厭貧。貧矣會亦思富。富之所由乎。富之所由固宜儉積。於平時也。本行爲利便世人儉積起見。特設一節儉貯蓄部。凡各界人等。每有餘積。有一員以上者。隨時可以附貯。積少成多。亦致富之一道也。此佈。

▲資本共公積壹千六百萬元

▲分行共三百餘家

孖銀銀行司理非魯氏啟

亞不亞輪船公司



▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(歡)	(迎)	(華)	(客)
亞洲皇后	滿提高	日本皇后	俄國皇后
十月廿一	十月廿七	十月七號	元月十三

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈

SETO MORE
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

舖靴雙慎路委

女人時款新秋名靴款式雅緻特別悅目。穿著自然令人舒暢。精粗各別。本號之貨物。爲西方最完美。最先到。市佛。是秋新出之款式。陳列以便貴客選擇。黑棧灰各色俱全。請來參觀。加意歡迎。希爲留心。賜顧是荷。

秋天新靴式
一間專售男靴
一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗。官粘大帮谷。近日新米。運到甚多。甘香潔白。食者讚美。叨蒙華。人字號光顧。無論遠近。單到即付價銀。尤爲相宜。

庵不爺羅公司謹啟

紹昌行
清先生
丹丸散

九製大海御鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	即止吐血鼻 每料二元	通治咳嗽 每料二元	順氣消痰 每料二元	萬應花柳毒丸 每盒伍元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打清橫痃疔毒丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳毒丸 每盒四元	婦人安胎散 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每樽三元	四時感冒散 每樽三元	疴嘔霍亂散 每樽三元	哮喘經驗丸 每盒四元	小兒疳積丸 每盒三元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
-------------------	------------	-----------	-----------	-------------	------------	------------	--------------	------------	-------------	------------	-------------	--------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

紹昌行
SHUE CHONG HONG
328 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

三鞭補血露

此藥能滋養三鞭百花精製加工化驗氣芬芳味甘且色澤鮮紅性類
似酒不燥不寒香滑潤喉飲後但覺甜而不醉能愈百病可謂滋補脾胃
滋陰壯陽除積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯槁返嫩小兒婦女悉
可嘗之其美無窮神效最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦意消至
於虛弱家服更覺精神爽快不寐不驚不藉此露以恢復之
亦此藥之功也即見功大效不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉
亦此藥之功也即見功大效不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉不勝枚舉
分駐北美洲總經銷處紹昌行披露

生安處售 寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售 寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

如意餐館
酌後聖賢 四時既如所願 珍窮水陸 諸君適意頻來
况平素餐之識誦無聞 適館之深情宛在 茲當新張伊始
特聘上等廚師 以供嘉客所求 雅士高人 筵肯適我
本主人下榻以待
▲舖在卡路街五四三號開市
如意館主人啟

Abbey's SALT

葉倫鹽最能救治頭痛
背脊痛消化潔胃清血
正腸且克調整內腎令
人身體強壯各葯材舖
俱有售賣



QUON LEE Co.
626 Main St.
VANCOUVER, B. C.

均利號
本號有頂靚魚頭灰發售
四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠
專做發行零沽
諸公光顧 請留意焉
▲總號(尖摩) 壹三三一
司理人馬愷啟

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽極相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉
▲本號(講線) 四一七八五
司理關崇頤 全啟

嶺南酒樓
重修開市
廣告
續表騷人。不少奇
情于杯酒。南方佳
客。偏多樂于名
茶。况際茲春色
。正名士買醉
。年光綺麗
。維八消遣之幸
。更現加意修飾
。然一新。厨師
。極山珍海錯
。侍女周旋。帶心
。恍神怡之樂。茲
。三月十日開市
。即禮拜(二日)深望
。親愛諸胞。留心
。此奉告。
中華民國九年
三月吉日
嶺南酒樓主人謹啟

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦嶺南山油糖
茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉豬肉生
什四時瓜菜各樣罐
頭等項發售刻以自
恒恒
恒恒
利照恒

司理人鄭華照啟

補救

士農工商終歲勤動 其思想
操作 賴精神為之作用也 思想
過度 操作疲勞 寔為念損之起
點 若仍放蕩形骸 迷戀夜色
固有之精神破耗 旋如遺洩頻
溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既
銷磨于前 速圖補救 于後
我必補血丸
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒一元

總發行所 大埠 長生行 大藥房

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西各貨各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定從廉

電話(詩吟)二六六零
廣興祥司人關耀宗啓



特別廣告

我國僑胞... 未設有匯兌... 但西人銀行... 往來不便... 特設此項... 辦理匯兌... 手續簡便... 利息優厚... 凡我僑胞... 如有匯款... 請向本行... 洽辦可也... 此項匯兌... 手續簡便... 利息優厚... 凡我僑胞... 如有匯款... 請向本行... 洽辦可也...

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種名茶各色海味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐紗巾送禮糖菓紙料炮竹等器唐番香書雜貨貨物各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

通信

香港利源通局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

美港出帆日

鹿香丸 一月十日
香取丸 一月廿七日
美港出帆日 十二月十六日
諏訪丸 一月廿七日
伏見丸 一月廿七日

日郵船公司

磚樓兩座 特別平沽

一在喜士定街東四百號博洛連十庫四層 一在佐治街東二百號博洛連兩層俱有升降機取價一萬元每銀期極緩又有木樓在天寅街五百號博洛連內有八房價銀一千三百元如意者請來面議

雲哥 永安藥房

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Arrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云端卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

同昌記 自製中西送禮

糖麻西中製精
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十一號 電話失曆二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹全啓

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也意更無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師煉煉十成金葉巧造金銀

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散... 仙傳秘製... 補腎壯陽... 功效神速... 凡我僑胞... 如有病苦... 請向本堂... 洽購可也...

Robinson's Clothes Shops

SUITS, OVERCOATS \$25 TOP COATS
The Largest Exclusive Clothing in Canada

買平衣裳請登樓上

三十八元	十九元五毛
四十五元	二十六元八毛五
五十五元	三十三元七毛五
六十五元	三十八元八毛五
七十五元	四拾四元九毛
八十五元	四十九元九毛五
九十五元	五十九元七毛五
一百元	六十八元五毛

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲縐縐紗巾時款男女鞋襪送禮香燭糖菓各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

方漢記火肉常便
代理粵城十 參具製陳皮片發售
舖在片打街門牌一百一十一號
電話 矢之九一七六
雲高廣興隆司事人 方富健啓

韶州沈部各軍之戒嚴

韶州快信云 滇軍從前援湘之朱培德魯子材所部大隊 經已到韶二日 沈部各軍 以調援東江 所部不滿三千人 因恐朱魯之軍 或來襲擊 則省垣又不...

民軍漸為各屬隱患

羊城訪函云 各屬綠林藉匪名義 風起雲湧 莫可抑遏 其出色頭目 出於義憤 奮起号召 真誠討賊者固多 而偏僻鄉落無賴 藉名糾眾 擄竿舉事 並不報請當局收編 而實行以劫掠為事者 亦無地無之 連日據各方報告 不下數十起 茲摘要分誌如下 以供閱者諸君

駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

為通告事本局連日集議籌捐事宜隨舉定林立榮先生為坎東協助籌捐員借就日啓程特此通告仰各埠公堂堂長仰預備妥為接洽切盼

催繳綠簿

啓者頃接維城公堂函開內稱前奉准發出綠簿兄弟籌捐舟費綠簿計回部之期限已過有日尚未繳齊且得款無多仰該堂將未繳部之綠簿催繳收俾陸弟兄舟費有備早日回國等因據此理合將未繳部之綠簿名佈告仰即從事動捐速將原部繳回深為感便的架市 車架役 沙市加 雷振打 蘭頓 和媽倫 卡技利 雲高華 宛地辟 列必珠 亞市高老婦 山下碌 域多利致公總學啓

偉士頓菓僑公司擴充招股廣告

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國各埠招集三拾萬元中商美洲招集三十萬元坎屬招集二十萬元限九月三十日截止因在美洲所集股款雖足原定之數惟坎屬及中商兩處股東因請領出境照諸多阻碍原定截止限期已趕不及迫要展期至本年十二月月底止現在赴坎屬僑胞熱心實業者多深望於唐劉二君到日踴躍附股協助本公司大事業之進行將來發展僑界增光榮為同人謀利益幸頌之矣 (以代本字)

時遷往緬

街夾片打街 二樓五號房

溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Canadian Bank of Commerce 501 Main St. Con. Pender Vancouver, B.C.

內照常辦事

移玉面商 溫金有啓

大減特減貨價

本公司今因收盤已將貨物盡行平賣現又將公信押所存長短大樣金銀時表寶石首飾各種架貨特別大減價平沽欲買平貨者幸勿失此機會

押舖收盤廣告

諸君日前有貨物押在本押未贖者請依是月十五號以前快來收贖逾期不到是為自誤本押即將全盤貨物盡行發賣先此佈聞祈注意 民國九年一月五號 日新公司 公信押同啓

欲買平架生者 快來

啟者本公司所存玻璃櫃架生準于十一月十三號招人承買如有欲買者請依期到來面議是荷 日新公司啓

卡技利羊毛織造公司廣告

本公司開張多年專辦大幫上等全羊毛織造男女各色窄結衫發行價廉物美如各埠同胞欲買窄結衫我同胞最合用之數為(三十八)(三十六)并(三十四)每件價銀十三元五毫請寫明號數款式照西字門牌付來定必快捷妥當所有交易一律由(詩都姊)倘貨到步請即試驗如不合用原銀奉回祈留心光顧是所厚望 弟何林啓

大漢公報記者

- 黃奕章 大漢公報總理 伍嵩翹 大漢公報記者 鄭光 廣和源 陳宜耀 啓新書林 劉初 商發公司 李世璋 宜耀公司 馬樞俊 永祥源 方文瀾 安興隆 葉求茂 永生 黃紀杰 廣和隆 黃紀橋廣和隆 廖翼朋翼朋書館 朱廣煒嶺南酒樓 黃鴻漸新機明 吳連三盛連記 馮昌珠永泰隆 吳經梅 榮記 宋武尉沙連公司 林亦民參路談旅館 雷紹萬生 黃心田太平公司 司徒衍衛光亞公司 譚興源來棧 鄭修福同德盛 唐奕利同昌隆 黃文德源生泰 關耀崇廣興祥 林德紹金利源 黃子興永和昌 葉曉初慶生金舖 馮梅彰永興 鄭茂潤益昌隆 陳灼灼和 楊春洪公益 林普盛裕昌隆 趙仍祥三合公司 周家毅廣和昌 盤 燕義泰號 李照仍華益棧 馬 蔡永祥源 梁泰生 黃昭昭公源押 鄭 靖岐山公司 馬大治 梁啓洽 劉新漢 鄭保榮 劉煥維 何榮球 司徒英石 詩丕亞亞亞客務總司理

大漢公報記者

- 馮禮香山波羅僑為附屬工廠并擬即回祖國分設織物工廠 于上海廣州兩處益加擴張營業 四○公司決定增招股三期股○七十萬元連舊股二十萬元溢利股二十萬元第二期股四十萬元合成一百五十萬元為股份有限公司 五○公司原定每股一百員股銀一次收足收到股銀之日即發回正式股票以昭信用 六○公司股○周息八厘自收到股銀之日起計週年清算年結後一夫派發 七○公司增招股第三期股自○年五月一日起展至是年十二月三十日止第三期股份所享權利與第二期全等 八○公司每年結算所得溢利即以四成公積以六成按股均分如因擴張營業由董事局議決時得派派溢利以厚資 九○公司提支款項須由總理司庫或書記署名方生效力 十○公司職員額定董事九名總理一名副理一名司庫一名核數二名中文書記一名西文書記一名 十一○公司董事局由股東全體組織之惟股東各個人須占十五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權 十二○公司各職員任期以一年為限 十三○公司職員將屆滿時由當選總理預知會董事局通告各股東週年限三月二十日召集股東全體大會選舉繼任董事局職員如任事勤勞得連任以資熟手 十四○公司新舊職員須將經手數目款項文件物品及營業情形逐 列冊于股東全體大會時報告一切以便交新職員接理清手續而昭公慎 十五○公司各職員如有不稱厥職者可由董事局核決開除 十六○公司全體股東年會週年限三月二十日舉行如有特別重要事項須股東全體解決時可由董事局召集臨時會議 十七○公司股東無論個人或多人如占有股份全數十分之一者若有特別意見急須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會議 十八○公司股東大會之議決權及選舉權俱照註冊章程接法辦理 十九○公司每屆股東大會如○人不暇到者可隨意擇股東一人為代表代理投票○人儘可自由轉售惟欲改名字須將舊股票繳銷註銷方能換給新股票如股票或有毀失請求補給時須得股東商店保證並自行登報兩禮拜將毀失之股票號數聲明作廢方能補給 以上章程倘有未善可由股東年會時公同修正 本公司職員 總理陳伯興 副理譚南 司庫唐瑞年 中文書記陳明超 西文書記陳伯棠 核數員曾慧初 李梓青 董事陳伯興 唐瑞年 曾慧初 蔡傑焯 譚南 陳伯棠 黃煥興 司徒安 陳鏗石 招股員唐瑞年 劉煥漢 取銀處本公司 Western Canning Co. Oakland, Cal. 大埠贊成人 朱兆莘駐金山總領事 關定波中華會館及華商總會總董 黃棟新寧陽會館主席 黃錦榮潮州會館主席 司徒理肇慶會館主席 余澤芳合和會館主席 吳連榮人和會館主席 林直勉國民黨總支部部長 黃任賢致公總堂主席 周廣韶中華會館通事 趙超常華商總會書記 加拿大雲坤贊成人 葉可棟 駐雲正領事 陳維敏 領署主事 溫金有 中華會館主席 錢玉軒 中華會館書記 蔣宗漢 國民黨支部書記 陳樹人 國民黨支部總幹事

住雲高家叔立由安南大帮寄來常布頂好貨
 藥波館 外埠僑胞賜顧可照下列住址付來無誤
利王發行
 Leun Hing Fong
 9 1/2 Canton St.
 Vancouver, B. C.

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
 LOYAL HOTEL
 258 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C.
 啓者本號爲最大旅館
 利便同胞往來寄寓地
 方光潔布置得宜共有
 百數十間房冷熱水龍
 隨時適用天時寒暑均
 合衛生不論長短期租
 賃均從其便定必廉取
 相當價格如蒙不棄本
 主人不勝歡迎接洽
 雲埠打街門牌二五十八號
 電話(失) 258-2580
 司理人 李樂 李錦同啓

代理
號安均
 QUON ON
 P.O. Box 243 Phone 1378
 529 Cormorant St.
 Victoria B. C.

告廣舖運
棧安均
 QUON ON JAN
 137 Pender St. E.
 Phone Seymour 7880

藍烟通輪船公司
來往船期列
 由城埠開行
 益臣 斜路彼利 千地利士 千地利士 益臣 斜路彼利
 西曆 十月 十月 十月 十月 十月 十月
 日期 廿五日 廿六日 廿七日 廿八日 廿九日 三十日
 西曆 十一月 十一月 十一月 十一月 十一月 十二月
 日期 廿五日 廿六日 廿七日 廿八日 廿九日 三十日

軒(新)圖
 件文小大西中印承
HO SUN HING
 Phone Sey. 1113
 438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製
 中西字畫
 巴圖章及
 印色墨水
 笠巴字粒
 如家同胞
 光顧請認
 格外從廉

吧堂仁同云高
 HONG YAN TONG
 P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
 鮮明熟藥 膏丹丸散
 參茸玉桂 委任選揀
 油米茶糖 化粧妙品
 氈褥鞋襪 送禮香餽
 金銀信局 快捷往返
 諸君光顧 望垂青盼
 司理人 黃展雲 孫壽昆 披露

ROBERT M. MOORE CO
 916-918 Pender St. West
 VANCOUVER, B. C.
羅連士加亮光

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
 Robt. M. Moore & Co.
 VANCOUVER & REGINA

信通
 Chow Lee
 1717
 Government St.
 Victoria, B. C.

兩廣中醫學院 李錦傳內外方脈寓城多利埠安和堂
 專治：傷風咳嗽、氣喘痰多、胸膈痞滿、嘔吐泄瀉、肚腹疼痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、手足麻木、婦人經閉、小兒疳積、一切雜症、無不立效。

中國自由快車公司
 Chinese Taxi Co.
 Phone Sey. 4385
 1 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

隆昌英
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B. C.

廣濟堂廣告
 本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今到各省正統
 道上有等藥材正式參茸玉桂各等正字號膏丹丸散發售兼聘
 有良工精心製煉藥性靈驗堂下堂新派伊始志誠名如蒙賜顧取
 價定必從廉無論遠近近來函索新派下列西字信來定從速付
 跌打之症乃人生最不幸之事亦世人多不能免無論何工
 業偶爾失慎或跌傷傷處初時不以爲意宜料科血積毒
 無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致結毒日久陰毒
 兩深痛即發時時止痛若不急爲調治定爲患終身身軀
 打散血未清者若用此散如酒煮熱敷於患處定能散毒全愈
 永無復發無論遠近跌打均能合用

參茸三鞭補腎丸
 天國以民爲本以壽爲先若個人具有強固之軀必必身體
 魄之強壯故其壽當固其腎夫腎爲命門之所繫正人身
 之第一機也腎固則體強強運等律使壽延年有夫腎之
 不堅若不先爲培補則體弱體弱則百病叢生後患何堪設本
 醫生有鑒於此特爲利濟同胞起見特爲精心研究製成此丸
 不燥不熱性平治先天不足後天失調色慾過度遺精耳
 鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後遺精遺尿
 均皆皆合用有病者服之其病即除無病者服之能壯陽補腎益
 壽強筋補髓益壽延年百發百中功效如神誠爲衛生補腎
 滋命之金丹也

廣濟堂
 跌打散瘀止痛藥水
 跌打之症乃人生最不幸之事亦世人多不能免無論何工
 業偶爾失慎或跌傷傷處初時不以爲意宜料科血積毒
 無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致結毒日久陰毒
 兩深痛即發時時止痛若不急爲調治定爲患終身身軀
 打散血未清者若用此散如酒煮熱敷於患處定能散毒全愈
 永無復發無論遠近跌打均能合用

我唔信敢就要割
 啓者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
 不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割
 如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
 轉求曹統新先生診治知其爲來血症用藥打打其血其病
 安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
 審慎求醫可也
 大埠長街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

顯出我華醫手段
 弟在務士度埠務士度大旅館做工因用上落升降機失
 足由三層墜下二層凸出左便脚較骨東主立報燕梳館填
 寫供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治
 三禮拜仍不見效其脚反出脚板底腫厚甚痛要扶棍又往
 夾底畧能移步其燕梳館嫌擱日子補工食過多弟出埠
 入醫院將兩邊脚割開正其骨約醫四個月醫費四百餘
 元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未
 愈兩醫無功至第三醫如能奏效受痛苦猶不足惜萬一再
 醫數月未愈何難決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費
 求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費
 以愈爲喜倘或不能隨往入醫院割之幸先生同往燕梳館與
 其總理磋商決用唐藥該公司尙肯願支藥費先生遂出其手
 段先行整正脚骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常
 多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉
 寓務士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀達表白

可憐斷脚
 啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駝
 汽車無意撞仆小孩在地雲時吃驚傷傷無措立即車入醫院
 用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願
 出醫費請曹統新先生負責調理九次共計二十天幸小兒全
 愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫骨之功焉
 寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

曹外內脈方
 包醫跌打 炮傷刀傷 瘋癩疔毒 癰疽疔毒 內外全愈 奇難雜症
 包醫跌打 炮傷刀傷 瘋癩疔毒 癰疽疔毒 內外全愈 奇難雜症
 包醫跌打 炮傷刀傷 瘋癩疔毒 癰疽疔毒 內外全愈 奇難雜症
 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

新說部

小兒盲丐 明道

至若自智巧之丐。則往往投人以悅目之。博取金錢。彼等雖乞。亦無所苦。世大半有樂此而不顧再從事生業者。是以其丐曰。吾終日逍遙自在。無拘無束。徜徉街上。無所事事。倦來向橋頭酣睡。一覺。飢則以乞得之錢。至飯館覓一飽。較之彼士農工商。終日勞碌者。不亦樂乎。余聞其言。即曰。汝言。彼沿門托鉢者流。皆無所苦乎。曰。是又不然。若余母子二人。即苦海中人也。

吾目已盲。不能效他丐所為。故往往一日不食。其不堪溝壑者幾希。吾等居樓留所時。有一蜀人。挈一妻。子。來吳投親。不遇。又被無力回蜀。流落為丐。以人多。所得不足供口腹之飽。且常為他食。理當憐而救之。予聞言。亦為明日。偕二女登堂祭祖。拜見二親。

大漢公報雜錄

中華民國九年

父母見生叩拜惟謹。異而問之。則以意憤學求雙親想有為詞。而不知彼處借新婦朝見也。生自是日對麗人。竟顯老溫柔鄉。弗思返塾。說父曰。塾師程度淺。不足為兒師。兒下帷自修。猶可畧求寸進。勝乎問道于盲也。父信而許之。生乃函辭塾師。遣僕負行李歸。于多。次。晒印照片。可用此的搭聲。是潛修齊內。二女日侍左右。片刻不離。女婉順。事事克稱生意。性尤穎慧。明大義。常勉生以孝弟忠信之事。生讀書。理有未明。女為之指導。義有未曉。女為之詮釋。偶忘。則婉言規諫。詎誰仇讎。而盟誓如嚴師焉。(未完)

星期六不入戲院云。
▲德前皇之烟量
▲德前皇威嚴。自被監禁後。斗室獨處。憂鬱萬狀。日惟吸烟自遣。聞其每天所吸雪茄。達三十枝云。
▲德之的搭聲
▲普通德。每秒鐘的搭四次。上等德。多。次。晒印照片。可用此的搭聲。是潛修齊內。二女日侍左右。片刻不離。女婉順。事事克稱生意。性尤穎慧。明大義。常勉生以孝弟忠信之事。生讀書。理有未明。女為之指導。義有未曉。女為之詮釋。偶忘。則婉言規諫。詎誰仇讎。而盟誓如嚴師焉。(未完)

筆記

鬼妻 三續

生目送之。是夜輾轉不成寐。翌晨。詭言家有要事。向塾師請假。至家朝父母。寒暄數語。即藏食三灶。長跪灶前。喃喃白語。母怪而問之。詭云。夜夢不祥。奏請灶君代拔除耳。母信之。慰慰數語。即不復介意。生屋隅故有書齋一楹。為生父少時讀書處。圖書四壁。風月一床。俗塵一毫不到。齋內有小室。生平日好岑寂。常居之。是夕。牛獨坐室內。懸想方殷。二女忽至。喜曰。君信人也。亦多情也。杜君感君至誠。力為撮合。已蒙姜母首肯矣。生大喜過望。不暇細詰。樓入懷中。為之寬衣解帶。芙蓉帳暖。巫峽雲迷。曲盡于飛之樂。明日。偕二女登堂祭祖。拜見二親。

新聞稿第十五卷

政變以還。司令統領等人物。車載斗量。觸目皆是。予謂若輩不死。禍亂必不止。蓋其中雖有二出身。校。讀書多年者。然終不脫暴戾恣睢之萬惡軍人本色。其下焉者。直一沒字碑及匪首耳。閱者勿以吾言為過。此次驅逐桂賊。記者本邑。竟有兩司令。大統領。此九人物。均前為閩閩之游匪也。以是類推。邑何獨不然。夫以此輩握軍符。率虎旅。幾何不國亂民困。即視厥職而解散其衆矣。彼必不肯安心歸農。勢將重整舊業以爲民物患。然則咒其速死。夫豈失當(桐)

域埠致公總堂通告
為催繳簿事。得始路致公堂落成。開業業經數月。本堂前代發呈各埠公堂之勸捐簿。理合早日付回。以清手續。迄今仍有未見。繳回者。再通告仰各公堂兄弟。隨緣樂助。從速直接繳回。始路公堂。安收。以完成美舉。此啓。
八月一號

預告
黃石公律。南兩公奉命。遊加。為籌建廣州先烈祠。昨日與林立榮。由雲。首途。東向。直到。登。足。地。稍。歇。後。再。往。東方。他。日。所。到。之。處。預。期。布。達。凡。我。洪。門。昆。仲。祈。準。備。與。三。君。接。洽。可。也。
域。多。利。埠。致。公。總。堂。啓。

致公總堂通告
為催收捐款事。奉堂前代云。寧。陳。耀。山。巴。崙。馬。叙。榮。二。李。才。卡。技。利。余。慶。中。義。伯。等。分。發。捐。部。求。助。舟。費。限。期。繳。部。均。逾。限。多。日。各。地。分。堂。依。期。繳。部。者。已。多。數。深。為。感。激。為。此。特。行。通。告。仰。未。繳。部。各。分。堂。迅。速。繳。部。來。集。集。巨。款。俾。陳。穩。義。伯。等。得。以。早。旋。歸。度。歲。以。樂。餘。年。是。所。切。禱。此。告。
民國九年十月十八日 啓

承受廣告
啓者。今本堂與甄田李劍南二君。承頂西餐館。全盤傢私。什物。名。目。細。列。於。後。在。本。埠。咳。都。和。街。西。邊。門。牌。七。十。三。號。準。于。本。月。十。三。日。在。該。餐。館。內。交。易。清。楚。如。有。親。朋。與。甄。李。二。人。數。目。關。於。該。餐。館。未。清。者。請。依。期。到。來。理。妥。如。逾。期。不。到。是。為。自。誤。不。干。承。頂。人。之。事。先。字。聲。明。以。免。後。論。
民國九年十一月一日 雲。埠。鄧。創。祥。倫。輔。謹。啓

宴瓊林暫停業廣告
啓者。本號開張兩年。于茲向蒙僑胞賜顧。銘感殊深。現因業主取回舖位。故迫得準于本月拾五號。停止生意。將舖交回業主。如日後有舖位搬往重張。再行奉告。至于宴瓊林欠到各項數目。統由致中和担認。支結。如有貴客欠到宴瓊林數目。請祈交致中和收可也。此告。
民國九年十一月十一日 宴瓊林 致中和 全啓

欲求資補藥料者注意
啓者。吾有舍弟黃仲翔。在燕京交通部西北汽車處。署理。吾托他。購。有。北。方。正。地。道。藥。料。今。由。祖。國。運。返。加。順。帶。而。回。以。便。我。僑。胞。採。買。
▲謹將各物列左
▲正理春鹿尾。每兩八元
▲老山人參。上等。九十換
▲老山參。中等。八十
▲老山參。下等。六十
▲正北鹿茸。每對。二十五元
▲京都。狗。皮。風。濕。膏。每。張。一。元
▲正。京。膠。內。傷。用。每。兩。五。元
▲並。順。帶。有。頤。和。園。全。幅。每。張。銀。五。元
廣東。開。平。黃。福。源。啓

西醫社 招徒教授
本醫社以電光鏡。微。骨。乃。天。然。醫。術。能。治。百。病。今。招。徒。教。授。時。間。由。上。午。九。點。至。下。午。六。點。如。欲。夜。間。學。習。者。要。先。行。約。商。方。便。
電話(詩。慶) 壹。九。七。七

鑲牙工廠 徙廣告
本醫舍遷往片打街門牌百壹號。倘僑胞惠顧。請移玉步。格。外。歡。迎。
醫學士雷夢熊啓

三才號
Sam Choy
87 Pender, St.
Vancouver, B. C.
啓者。本店前沽之酥餅。每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。
如蒙賜顧。請照上列門牌。寄來。定必從速。付。上。以。應。好。市。
▲電話(詩。慶) 壹。二。九。壹
雲。高。華 延年堂同啓
三才號

懸賞購緝私逃偷關者
啓者。日前。L. L. L. 輪船。在。城。埠。繫。纜。適。有。富。水。手。之。華。人。八。名。竟。爾。登。岸。私。逃。有。犯。本。局。規。例。故。本。局。接。照。第。廿。七。條。規。例。佈。告。查。緝。究。辦。如。中。西。各。國。人。等。有。能。知。該。逃。犯。等。下。落。即。報。警。拿。獲。每。名。賞。給。花。紅。銀。壹。百。圓。如。藏。匿。不。報。亦。與。在。逃。者。同。罪。本。局。原。定。條。例。拿。得。該。逃。犯。每。名。罰。款。五。百。元。仍。監。禁。或。十二。個。月。然。後。發。回。原。籍。此。佈。
城。埠。移。民。局。啓

尹玲
廿四歲高五尺二寸五

吳生
廿八歲高五尺五

黃根
廿壹歲高五尺九寸五

溫富
廿七歲高五尺九寸

梁德
廿四歲高五尺三寸五

李其
廿貳歲高五尺三寸五

黃其昌
廿二歲高五尺肆寸

Vancouver X-Ray Institute
224 STANDARD BANK BUILDING

本醫社以電光鏡。微。骨。乃。天。然。醫。術。能。治。百。病。今。招。徒。教。授。時。間。由。上。午。九。點。至。下。午。六。點。如。欲。夜。間。學。習。者。要。先。行。約。商。方。便。
電話(詩。慶) 壹。九。七。七

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

房藥南樹姚正山金
YEW SHEE NAM CO.
本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥下西字門牌付來萬無一失
▲埋口白肌散每盒一員 話差
▲埋口白肌散每盒一員 話差

花柳專科



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

膏丹丸散經驗異常

膏丹丸散經驗異常，馳名中外。本藥房所製之膏丹丸散，均係祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。凡患各種疑難雜症者，服用本藥，無不藥到病除。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

萬應搜骨丹

此藥專治各種骨節疼痛，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

神如效奏症雜難奇種各醫慶丹骨搜應萬

此藥專治各種奇難雜症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

廿餘年花柳症一掃而清

本藥房所製之膏丹丸散，均係祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。凡患各種疑難雜症者，服用本藥，無不藥到病除。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

萬家生佛救世靈丹

此藥專治各種疑難雜症，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

遷舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年，久蒙僑胞垂顧，感荷無窮。現因業務擴展，特遷往新址營業。新址設於本埠卡路街門牌五號，環境優美，交通便利。凡舊雨新知，請移玉趾，光臨惠顧。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

宜耀公司賣平貨

本公司專做中西飲食兼衣裳靴鞋襪帽生意，如衣裳館中西餐館日用貨物俱全。自選主華人，以來多蒙僑胞垂顧，生意日見暢旺。今故不惜資本，各貨物由大幫辦來，價必從廉。批發欲買平貨者到來，看便知。茲將各貨平賣開列于后：

金山華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全。中西文件精製圖章（貨單印便函索即寄）貴客光顧，請向本公司洽詢。地址：San Francisco, Cal. U. S. A.

萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431
92 Pender St. East Vancouver, B.C.

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全。中西文件精製圖章（貨單印便函索即寄）貴客光顧，請向本公司洽詢。地址：San Francisco, Cal. U. S. A.

同和酸菜鹹椰菜發售

啟者本號現有自製爽口甜酸菜發售二百磅庄沽銀拾三元。壹日磅庄沽銀七元。製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾元。百磅庄沽銀六元。仰貴客光顧為盼。市姊廠同和啓。地址：Hong Wo Co. P. O. Box 424 Steveston B. C.

廢目重光

本藥專治眼疾，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發售

本醫生專醫眼科，內外障翳，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精製而成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效神速，能清熱解毒，消腫止痛，使患者早日康復。本藥房設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號，歡迎各界人士光臨。

同和酸菜鹹椰菜發售

啟者本號現有自製爽口甜酸菜發售二百磅庄沽銀拾三元。壹日磅庄沽銀七元。製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾元。百磅庄沽銀六元。仰貴客光顧為盼。市姊廠同和啓。地址：Hong Wo Co. P. O. Box 424 Steveston B. C.